

185 der Beilagen zu den Stenographischen Protokollen des Nationalrates XX. GP

Bericht

des Ausschusses für Arbeit und Soziales

über die Regierungsvorlage (122 und Zu 122 der Beilagen): Kündigung des Abkommens zwischen der Republik Österreich und der Türkischen Republik über Soziale Sicherheit

Die zur Budgetkonsolidierung erforderlichen Maßnahmen sehen unter anderem vor, daß an Anspruchsberechtigte, deren Kinder ständig im Ausland wohnhaft sind, keine österreichische Familienbeihilfe zu gewähren ist. Da das bilaterale Sozialversicherungsabkommen mit der Türkei (BGBl. Nr. 91/1985) einer solchen Regelung entgegensteht, sieht die vorliegende Regierungsvorlage eine Kündigung des erwähnten Abkommens vor.

Den Erläuterungen der Regierungsvorlage ist weiters zu entnehmen, daß die oberwähnte Einsparungsmaßnahme im Verhältnis zur Türkischen Republik 270 Millionen Schilling jährlich beträgt und bereits für das zweite Halbjahr 1996 budgetiert ist.

Bei einem Außerkrafttreten des Abkommens sind bereits laufende österreichische Pensionen jedenfalls weiter zu gewähren. Im Fall eines vertragslosen Zustandes wären gewisse Interessen österreichischer Staatsbürger betroffen. Es sind dies insbesondere:

- Entfall des Krankenschutzes (Sachleistungen durch öffentliche Gesundheitseinrichtungen bzw. „Kassenärzte“) bei vorübergehendem Aufenthalt in der Türkei;
- Entfall der Verpflichtung des Partnerstaates zur Überweisung von Pensionen nach Österreich;
- Nichtberücksichtigung der im Partnerstaat erworbenen Versicherungszeiten zur Erfüllung der Anspruchsvoraussetzungen für eine österreichische Pension (insbesondere Wartezeit).

Die Bundesregierung hat am 29. Mai 1996 gemäß § 25 GOG Änderungen zur obgenannten Regierungsvorlage beschlossen (siehe Zu 122 der Beilagen zu den Stenographischen Protokollen des Nationalrates).

Dieses Abkommen steht innerstaatlich auf der Stufe eines gesetzändernden Staatsvertrages, der gemäß Art. 50 Abs. 1 B-VG vom Nationalrat zu genehmigen war, weshalb zu dessen Kündigung gleichfalls die Genehmigung des Nationalrates erforderlich ist.

Der Ausschuß für Arbeit und Soziales hat die gegenständliche Regierungsvorlage in seiner Sitzung am 11. Juni 1996 in Verhandlung genommen. Berichterstatter im Ausschuß war der Abgeordnete Johann Schuster. An der Debatte beteiligten sich die Abgeordneten Karl Öllinger, Dr. Volker Kier, Edith Haller, Dr. Gottfried Feurstein, Mag. Herbert Haupt, Dr. Ilse Mertel und die Obfrau Annemarie Reitsamer sowie der Bundesminister für Arbeit und Soziales Franz Humbs.

Bei der Abstimmung wurde mit Stimmenmehrheit beschlossen, dem Nationalrat die Genehmigung der Kündigung dieses Staatsvertrages zu empfehlen.

Als Ergebnis seiner Beratung stellt der Ausschuß für Arbeit und Soziales somit den Antrag, der Nationalrat wolle beschließen:

Die Kündigung des Abkommens zwischen der Republik Österreich und der Türkischen Republik über Soziale Sicherheit (122 und Zu 122 der Beilagen) wird genehmigt.

Wien, 1996 06 11

Dr. Gottfried Feurstein

Annemarie Reitsamer

2

184 der Beilagen

Berichterstatter

Obfrau